

**ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera** per Trieste franco domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia 2.40, tutti due giorni con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale f. chi 12.50 oro: però è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Esempiali del giorno cent. 4, arretrati cent. 8.

Anno XXV. Ufficio: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»).

## La crisi ungherese, risolta

**L'accordo fra la Corona e la coalizione. L'incarico a Wekerle.**

**BUDAPEST 6 (B).** L'«Agenzia telegrafica ungherese» annuncia da Vienna: Nel pomeriggio il presidente dei ministri barone Fejervary comparve all'Hotel Bristol, dopo esser stato ricevuto in udienza dall'Imperatore. Colà fu tenuta una conferenza fra il barone Fejervary, Francesco Kossuth, il conte Giulio Andrássy, Polony e Teodoro Bathany.

La discussione finì dopo le tre e mezzo. Nella conferenza si raggiunse l'accordo su tutti i punti, che sono stati espressi in iscritto. Kossuth e Andrássy avranno alle 4½ un'udienza in comune dall'Imperatore. Si tratta però d'una semplice formalità. Il presidente di questo tribunale amministrativo, dott. Alessandro Wekerle, fu chiamato telegraficamente a Vienna. Domani mattina alle 11 sarà ricevuto in udienza dall'Imperatore per accettare l'incarico di presidente dei ministri.

**VIENNA 6 (N).** La pace fra l'opposizione e la Corona è già fatta. Fejervary si sarebbe già dimesso. L'udienza di Kossuth e Andrássy durò dalle 4½ alle 5 e ebbe carattere puramente formale. Una volta enorme acclamò Kossuth e Andrássy dinanzi alla Hofburg e all'Hotel Bristol.

Si dice che dopo Pasqua l'Imperatore si recherà a Budapest.

**VIENNA 6 (N).** E' giunto qui stasera il dott. Alessandro Wekerle. Contemporaneamente giungevano i conti Alberto Apponyi e Aladar Zichy.

L'udienza di Andrássy e Kossuth.

**BUDAPEST 6 (B).** L'«Agenzia telegrafica ungherese» ha da Vienna: Il re ha ricevuto nel pomeriggio il conte Giulio Andrássy e Francesco Kossuth, comparsi in rappresentanza del comitato direttivo della coalizione. I principi fondamentali del governo futuro erano stati prima discussi e stabiliti col presidente dei ministri, Fejervary, e quindi accettati dal sovrano. In seguito a ciò, sembra assicurata la nomina del nuovo presidente dei ministri e l'indizione delle nuove elezioni. L'udienza di Andrássy e di Kossuth durò tre quarti d'ora. Il monarca ricevette con molta gentilezza i rappresentanti della coalizione. Dopo l'udienza, i due rappresentanti si recarono al ministero ungherese, dove ebbero un colloquio con Fejervary.

Dichiarazioni di Kossuth.

**BUDAPEST 6 (B).** L'«Agenzia telegrafica ungherese» annuncia da Vienna: Kossuth dichiarò ai rappresentanti della stampa che dei passi ulteriori da farsi dovrà occuparsi il presidente dei ministri. In questo riguardo quindi non si può esprimere alcun giudizio.

Nei giornali della coalizione si ritiene però che le cose devano procedere celermente, tanto che già domenica prossima il giornale ufficiale possa pubblicare la nomina del nuovo presidente dei ministri e indire le elezioni. Il dott. Wekerle dovrebbe poter proporre già nei primi giorni della prossima settimana la ripartizione dei singoli portafogli. I capi della coalizione ritorneranno domani sera a Budapest.

La probabile composizione del gabinetto Wekerle.

**VIENNA 6 (N).** A quanto reca la «N. Fr. Presse» il nuovo ministero ungherese sarà composto nel modo seguente: presidenza ed interno Wekerle, giustizia Polony, commercio Teodoro Bathany, agricoltura dott. Ignazio Darany, culto ed istruzione Vlassic, finanze Popovich. I ministri a latere, degli onvied e quello per la Croazia non sono ancora designati definitivamente. In ogni caso però qualcuno dei ministri attuali entrerà nel nuovo gabinetto. La progettata nomina dell'ex ministro della giustizia, Lanyi, a presidente della Curia reale non sarà effettuata perché questa fu una delle condizioni principali nelle conferenze fra il presidente dei ministri Fejervary ed i capi della coalizione.

**VIENNA 6 (N).** L'ex-deputato Rakovsky, capo del partito popolare cattolico ungherese, dichiarò a Fejervary che il suo partito non intende delegare alcun rappresentante nel nuovo ministero.

**Pace impossibile!**

Il pessimismo del deputato Lengyel.

**BUDAPEST 6 (N).** Il deputato Zoltav Lengyel pubblica un articolo in cui commenta la pace che ora si conclude a Vienna e dice che è da preferirsi la forza a una pace di questo genere. E' inammissibile - scrive - che il capo della coalizione entri in un ministero del quale fanno parte anche degli individui che fino a poco fa erano bollati come traditori del paese; è inammissibile che si leghino le mani del nuovo Parlamento, permettendogli soltanto di votare il suffragio universale; è inammissibile che si rinunci alla riforma militare e si votino le tasse e i coscritti per l'esercito austriaco che è già in completo sfacelo. Se la coalizione seguisse una tale politica, il popolo capirebbe d'essersi ingannato sul conto dei suoi capi. Questa del resto sarebbe una pace, cui ben presto dovrebbe seguire di nuovo la lotta.

**La liquidazione del partito liberale.**

Tizza si ritirerebbe dalla vita politica.

**VIENNA 6 (N).** La «Zeit» scrive: La giornata odierna ha suggellato la sorte del partito liberale ungherese. Questo, fino all'ultimo momento, faceva delle difficoltà. Ieri giunse a Vienna un ex ministro ungherese, il quale si presentò a Fejervary e, a nome del partito liberale, gli comunicò che questo intendeva cooperare alla soluzione della crisi e desiderava

avere un rappresentante nel Ministero di transizione. Fejervary comunicò questo desiderio alla odierna conferenza coi capi della coalizione, riuniti all'Hotel Bristol, ma comprese tosto che, insistendo, rischiava di compromettere la pacifica soluzione della crisi e quindi non ne parlò più.

Del resto, Fejervary, dal canto suo, dichiarò che dev'essere affare del nuovo presidente dei ministri di scegliere le persone che devono formare il nuovo gabinetto. Sulla questione dei conti supremi, che appartengono quasi tutti al partito liberale, si svolse un'animatissima discussione. Fu constatato unanimemente che finora era consuetudine che, dopo ogni cambiamento di Ministero, tutto il corpo dei conti supremi offriva le proprie dimissioni. Sarà ora compito del nuovo Governo di decidere quali conti supremi rimarranno al loro posto e quali si rinnovano. Si intende che questi ultimi saranno in maggioranza, giacché nelle imminenti elezioni è necessario che questi funzionari siano più che mai fiduciosi del Governo. Concludendo, risulta quindi affatto escluso che si possa comessia tener conto del suesto desiderio del partito liberale.

Sembra anche confermarsi la voce che il conte Stefano Tizza intenda ritirarsi del tutto dalla vita politica.

**Il banchetto della pace.**

**VIENNA 6 (N).** Stasera all'«Hotel Bristol» ebbe luogo una cena cui presero parte il presidente dei ministri Fejervary, Kossuth, Wekerle, il conte Teodoro Bathany, il conte Giulio Andrássy, il conte Alberto Apponyi, Stefano Rakovsky ed altri membri della coalizione presenti a Vienna.

**A MONTECITORIO.**

I provvedimenti per la Calabria.

**ROMA 6 (N).** Nella seduta antimeridiana si discussero i provvedimenti a favore della Calabria.

L'acava loda la commissione che formulò il progetto, raccomanda che, nelle ricostruzioni, si tenga conto della natura del luogo, e confida che la beneficenza legge sarà di grande giovamento a quella regione.

Lucifero pure approva il progetto; desidera però che un eguale trattamento si faccia alla Basilicata, le cui condizioni economiche non sono meno gravi di quelle della Calabria.

Squitti, fatta la storia della questione calabrese, trova inadeguata la parte finanziaria del progetto, specialmente riguardo ai mutui e alle strade. Fa alcune raccomandazioni relativamente alle questioni scolastiche e si riserva di proporre emendamenti.

Turco si rallegra che della questione calabrese si sia fatta una questione nazionale; rileva però qualche insufficienza del progetto soprattutto riguardo alle scuole e alla viabilità.

Voci: Chiusura, chiusura!

E' approvata.

Boselli stesso, ministro dell'istruzione, per amore di brevità, rinuncia a parlare. Risponderà sui singoli articoli nella discussione articolata.

Parla il relatore Chiminri, limitandosi a ringraziare i deputati di ogni regione che contribuirono ad alleviare le conseguenze del disastro che colpì la Calabria. Dice che questa legge ha carattere di solidarietà nazionale e di riparazione; ed essa segnerà la risurrezione della Calabria.

Tra generali applausi, il presidente soggiunge: E' un'opera di fraternità.

Si approvano 15 articoli senza emendamenti. Al 16. Chiesa e Todeschini chiedono che si escludano le chiese dal novero dei fondi raccolti a strusirsi, perché vi sono fondi raccolti a tale scopo da comitati cattolici, ma la Camera respinge l'emendamento.

Si toglie la seduta alle 12.25.

**La discussione del bilancio degli interni.**

Gli usi civili. - L'ordine del giorno Turati sui fondi segreti, respinto.

**ROMA 6 (N).** Nella seduta pomeridiana la Camera continua la discussione del bilancio degli interni.

Borciai eccita il Governo a migliorare i funzionari, specialmente i prefetti.

Sorge Sonnino, presidente dei ministri, a rispondere ai vari oratori. Dice subito che presenterà presto un disegno di legge per modificare il funzionamento e la competenza della giustizia amministrativa, e che intende di provvedere alle deficienze del personale delle prefetture.

Risponde poi a tutti coloro che fecero osservazioni e raccomandazioni, dicendo che ne terrà conto, ma che l'accoglimento di alcune proposte dovrà necessariamente essere subordinato alla potenzialità del bilancio. Quanto agli usi civili, nota che questi rappresentano un avanzo di antiche proprietà collettive rispettato dal regime feudale. Le leggi di affrancamento non poterono risolvere efficacemente il problema. Tale incertezza promette il disordine. Il Governo non poteva voca i disordini. Il Governo non poteva che provvedere alla tutela dell'ordine e mandò i soldati per reprimere, occorrendo, eventuali disordini, ma nello stesso tempo raccomandando ai proprietari maggiore temperanza nell'esercizio del loro diritto.

Mentre si attende di risolvere definitivamente la questione, dichiara che non può accettare l'ordine del giorno Turati, sui fondi segreti. Controllarli significa sopprimerli. La questione se i fondi segreti sono interesse del pubblico, è questione di fiducia nella moralità del Governo. Ne conclude dichiarando che l'indirizzo del Governo si concretizza così nel programma con cui è stato annunciato, come nei mesi cui è stato applicato. Nel quotidiano così egli si occupa dell'una e nell'altra cosa, della correttezza amministrativa e del rispetto rigoroso alla legge e alle pubbliche libertà.

Sonnino termina molto applaudito.

Dopo una breve risposta del relatore Cao-Pinna, su questioni di minore importanza politica, come quella sul personale amministrativo, prende la parola Turati, che si dice dolente che il Governo non accetti il suo ordine del giorno, con cui si avrebbe potuto guadagnare popolarità. Insiste nel suo ordine del giorno, così concepito: «La Camera invita il Governo a presentare un provvedimento per il quale, salva la riserva reclamata dalle esigenze obiettive della sicurezza pubblica, sia consentito un conveniente controllo parlamentare sull'impiego dei fondi segreti, e si chiede che si proceda all'appello nominale». Votano sì 78, no 224.

**Un incidento.**

La Camera passa alla discussione dei capitoli sul bilancio degli interni, che passano rapidamente con poche raccomandazioni e pochi incidenti degni di nota. Soltanto Todeschini si fa chiamare all'ordine perché, al cap. 39, sul funzionamento degli organi amministrativi, trova modo di accennare all'inchiesta amministrativa circa i fatti di Murro e Scorrano, gridando: L'autorità giudiziaria è spesso asservita a quella politica. La Camera rimoreggia. Il presidente richiama l'oratore al rispetto della magistratura.

**Note alla seduta.**

**ROMA 6 (N).** Il discorso pronunciato oggi alla Camera da Sonnino è stato una esposizione chiara e precisa del suo pensiero concreto sulle più importanti questioni riguardanti il Ministero dell'interno. In esso le parole non soverchiano le idee e le promesse rispondono alla verità. Il Ministero è venuto al potere con un programma di riforme economiche-sociali tale che nessun Ministero propose fino dal suo presentarsi alla Camera un insieme così vasto e complesso di disegni di legge. Circa le altre riforme accennate oggi da Sonnino, la Camera e il paese possono essere sicuri che saranno adempiute in breve tempo. Il Ministero aveva promesso una politica che assicurasse la giustizia e la correttezza in modo che l'amministrazione dello Stato non fosse subordinata ad espedienti meramente parlamentari; i fatti dimostrano che il Governo non è venuto meno alla sua promessa.

**Il discorso di Bülow sulla conferenza di Algeiras e la stampa francese.**

**PARIGI 6 (N).** La stampa parigina, che deplorea i vivamente l'incidente toccato al cancelliere dell'impero, principe Bülow, esprime oggi la più viva soddisfazione per le migliori notizie che giungono da Berlino sullo stato del malato.

Il «Temps» commenta pure le dichiarazioni di ieri del principe Bülow e dice: Abbiamo letto questo discorso, che è di una straordinaria chiarezza, con un misto di soddisfazione, di sorpresa e di rammarico. Con soddisfazione, perché le idee espresse da Bülow corrispondono alle vedute da noi difese da lungo tempo, con sorpresa perché queste idee furono contraddette da dieci mesi dal contegno della diplomazia tedesca, con rammarico, infine, perché dobbiamo deplorare che il cancelliere non abbia usato già prima questo linguaggio così chiaro, giacché, in tal caso, tanto alla Germania che alla Francia sarebbero state risparmiate inutili discussioni ed acrimonie.

Il «Sicel» dice: Se si avessero le parole del principe Bülow, la conferenza avrà nella storia un posto molto più onorevole di quello che originariamente si riteneva.

Il «Journal des Débats» scrive: Al voto espresso dal presidente del «Reichstag» per il ristabilimento in salute del cancelliere si associa tutto l'estero, dal quale è altamente apprezzata la cortesia del principe Bülow. Il compito della diplomazia è ora quello di ricondurre la calma e ristabilire la fiducia. Il discorso del principe Bülow dimostrò che questa è anche l'intenzione del Governo germanico. Se la Germania e la Francia si sono fatte reciprocamente delle concessioni nel Marocco, certo fu solo per finalità più elevate e per vedute più alte. Ambedue i Governi furono del parere che la pace europea val bene qualche sacrificio. Possa la politica corrispondere anche in avvenire a questo concetto.

La «Liberté» rinnova, in occasione del discorso di Bülow, i suoi attacchi contro la politica marocchina, e dice che il cancelliere anche ieri si volle riservare libertà d'azione, per quel giorno in cui trovasse di nuovo che la Germania fosse trattata come una «quantité négligeable».

La Francia sa per esperienza che deve aspettarsi quel giorno, e che deve prepararsi. Del resto si possono registrare con soddisfazione anche in Francia le dichiarazioni fatte da Bülow sul risultato della conferenza.

**Camera dei Lordi.**

**Dichiarazioni del Governo.**

**LONDRA 6 (N).** Lord Fitz Maurice, sottosegretario di Stato agli esteri, rispondendo a un'interrogazione sulla conferenza di Algeiras dice: Devo pesare con cura le mie parole, perché la conferenza non è ancora stata formalmente chiusa. Tuttavia non v'è motivo per il quale io debba mettere in dubbio le previsioni ottimistiche della stampa, secondo le quali la firma del protocollo finale, se non domani, dovrebbe avvenire entro brevissimo tempo. Quando si saranno presentati i documenti relativi a questa vertenza, la Camera sarà concorde nell'ammettere che la frase tanto spesso usata, che in questa conferenza non vi furono né vincitori né vinti, caratterizza esattamente la situazione. La Camera troverà che il protocollo della conferenza dimostrerà che la conferenza stessa ha costituito un'ulteriore garanzia per la continuazione del procedimento armonico fra le Potenze, e rappresenta un passo importante nella lunga ed ardua impresa di restituire alla civiltà ed al buon ordine le coste meridionali del Mediterraneo.

In quanto all'azione dell'Inghilterra, fu desiderio del Governo di mantenere la continuità della sua politica, attenendosi scrupolosamente alla lettera e allo spirito della convenzione anglo-francese. Credo che la cooperazione ad Algeiras abbia vieppiù consolidato i buoni rapporti tra la Francia e l'Inghilterra. Il principe Bülow disse un giorno al «Reichstag», che l'Europa è una casa, nella quale ciascuno di noi, a seconda del tempo e del luogo, abita più o meno comodamente, ma che però noi tutti abbiamo il comune interesse di consolidare la nostra dimora, rafforzando l'edificio che a noi tutti offre riparo. E giacché ho fatto il nome del principe Bülow - continua il sottosegretario di Stato - non posso a meno di esprimere la profonda simpatia che noi tutti sentiamo per questo brillante uomo di Stato, e il rammarico che dividiamo con la nazione tedesca per l'improvvisa malattia che lo ha colpito. Uno degli avvenimenti più notevoli negli annali della Camera dei Lordi fu l'improvvisa malattia di Lord Chatham, il quale alla chiesa del suo grande discorso sulla politica coloniale improvvisamente in mezzo ai suoi colleghi cadde svenuto. Allora il cuore della nazione germanica si rivolse con simpatia all'Inghilterra e al grande ministro, il cui nome fu così strettamente collegato alla politica di Federico il Grande. Dopo uno spazio di tempo di 128 anni, in così strane circostanze, il cuore della nazione inglese si rivolgerà al cancelliere germanico e al popolo tedesco. Il sottosegretario di Stato ricorda poi che alla conferenza d'Algeiras era presente la cospicua personalità del marchese Visconti-Venosta. Tributa quindi alti elogi ai servizi prestati dal delegato inglese sir A. Nicholson, cui l'Inghilterra e l'Europa vanno debitrice di grande riconoscenza. Nicholson è in procinto di lasciare la Spagna per andare ad occupare un posto più elevato, e sulle sponde della Neva egli troverà gli allori meritati ad Algeiras.

La Camera si aggiorna quindi al 30 aprile.

**Voci inglesi.**

**LONDRA 6 (N).** Il «Daily Telegraph» scrive: Lo spiacevole incidente al Reichstag germanico ha dato occasione all'imperatore Guglielmo di dimostrare al principe Bülow la sua considerazione. Nella questione marocchina il cancelliere dell'impero riuscì ad impedire l'ulteriore svolgimento della questione marocchina in base alla convenzione anglo-francese e a quella franco-spagnola. Certo l'avvenire del Marocco non è ancora definitivamente stabilito.

Lo «Standard» scrive: Noi desideriamo sinceramente che il principe Bülow ritorni presto al suo ufficio al quale egli serve di decoro. Nemmeno una parola del suo discorso ha potuto offendere l'amor proprio e la suscettibilità dei francesi, né destare il malumore della Gran Bretagna.

Il «Times» dice: Noi possiamo sperare che la cessazione della tensione generale politica in seguito al soddisfacente esito della conferenza di Algeiras agevolerà il sollecito ristabilimento del principe Bülow in modo che potrà presto riprendere il suo ufficio.

La «Morning Post» dedica parole di simpatia al principe Bülow e dice: Il discorso del cancelliere dell'impero dimostra che la politica della Germania nel Marocco aveva soltanto un grande scopo: quello di mantenere il prestigio della Germania.

**Il soddisfacente stato del cancelliere.**

**BERLINO 6 (B).** Il cancelliere Bülow ha passato una notte buona, ed è nel pieno possesso delle facoltà mentali. I medici curanti sono contenti.

**BERLINO 6 (N).** Ore 7 pom. Lo stato del cancelliere principe Bülow continua ad essere soddisfacente.

**BERLINO 6 (N).** Il professore Renverts pubblica il seguente bollettino sullo stato di salute del cancelliere: Il principe Bülow, dopo una notte tranquilla, sta oggi benissimo, è fresco e in piena coscienza. Bülow passa la giornata odierna nella sua stanza da letto, ma già stamane lavorò con il suo segretario e desiderava pure di udire la relazione su certi affari di Stato da parte di un segretario di legazione, ma i medici glielo vietarono, abbinando il paziente di calma assoluta. Bülow lesse oggi come di solito i giornali del mattino, nonché lo stenogramma del suo discorso di ieri, e si intrattene amabilmente con la consorte. Egli conosce tutto quanto è avvenuto ieri fino nei più minuti particolari; ciò che non aver potuto tenere al «Reichstag» il suo importante discorso sulle relazioni fra la Germania e gli altri Stati. Verso Pasqua intraprenderà un viaggio di congedo, ma non cederà ad altri la direzione degli affari. Verso mezzogiorno un aiutante d'ala dell'imperatore consegnò nel palazzo del cancelliere, in nome di Guglielmo, un mazzo di fiori e si informò dello stato del principe. Durante tutta la giornata arrivarono al palazzo telegrammi di augurio dai Governi di tutte le parti del mondo.

**IL RIBETTO DEL RICORSO MURRI.**

La notizia ai condannati. - Scene strazianti.

**TORINO 6 (N).** Stamane alle 10.50 giunse alle carceri, in vettura chiusa, la signora Giannina Murri, accompagnata dal figlio dell'avv. Cavaglia. Alle 11 giungeva solo, con un'altra vettura, il prof. Murri, pallidissimo, camminava curvo, tenendo il cappello molto abbassato sugli occhi. Mosse ad incontrarlo l'avv. Garzanti, sostituto dell'avv. Cavaglia, difensore di Linda. Quivi si recarono insieme alla cella di Linda. Quivi si trovavano, fin dalle prime ore del mattino, l'avv. Cavaglia e il dott. Treves. Non fu necessario comunicare a Linda la sentenza della Corte di Cassazione, poiché, fin da ieri sera, malgrado che il dott. Treves avesse cercato in tutti i modi di convin-

**INSERZIONI** alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 2½ mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 32; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti, ecc. cent. 1; rubriche: informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cent. 40, ogni riga in più cent. 4. Pagamenti anticipati.

**Gli assassini del prefetto di Costantinopoli condannati a morte.**

**COSTANTINOPOLI 6 (B).** Gli uccisori di Redwan Pascià furono condannati a morte. I giornali turchi dicono che gli istigatori degli assassini macchinano nuovi delitti.

**La morte del sen. Fedele Lampertico.**

**VIENNA 6 (N).** Stasera è morto il senatore Lampertico.

Fedele Lampertico era tra i più insigni cultori delle scienze giuridiche ed economiche che fossero usciti dall'Ateneo patavino. Nato nel 1833 a Vicenza, e vissuto nel periodo più fervido delle cospirazioni politiche, fu tra i più convinti apostoli dei principi liberali. Nel 1866 fu eletto deputato di Vicenza alla Camera di Firenze, conquistandosi subito un posto eminente nel mondo parlamentare. Nel 1873 fu nominato senatore. Il sen. Lampertico pubblicò parecchie opere di statistica, di finanza, di economia politica. Fu insegnante all'Università di Padova, ed era presidente dell'Ateneo veneto. A Vicenza per lunghi anni fu capo del Consiglio provinciale.

**«Sterminato Vesuvio» - Paesi in pericolo.**

**L'attività del Vesuvio. - Paesi in pericolo.**

**PORTICI 6 (N).** Piove dirottamente; i contadini sono avviliti perché temono che la combinazione chimica, fortemente caustica, che risulta dall'acqua e dalla cenere, bruci la vegetazione. A Pompei la preoccupazione è minore perché su questo versante è aperto un solo piccolo cratere che emette lava in poca quantità. A Torre Annunziata e a Torre del Greco regna invece gran panico. La popolazione, allarmata, veglia tutta la notte temendo qualche scossa di terremoto. Lo spettacolo del vulcano era ieri sera terrificante, ma per ora non vi è nessun pericolo. Gli uffici telegrafici restano aperti anche di notte. L'Osservatorio vesuviano ha impiantato un filo speciale. Parecchi turisti vorrebbero compiere l'ascensione del vulcano, ma debbono rinunciare per ordine dell'autorità. Anche oggi moltissimi massi caddero presso la stazione inferiore della funicolare rompendo un muro e sfondando una porta d'ingresso. Il torrente di lava è largo 60 metri e corre con una velocità di sei o sette metri al minuto. Avanza crepiando fra densi strati di scorie. La corrente invade il fondo Pastorella e distrusse quello del Carceriere. I contadini tagliano viti e alberi per non farli bruciare. Al passaggio della lava assiste la popolazione piangente. In sette ore il torrente di lava si è già allargato di 46 metri e avanza spaventosamente. Alle 16 era già a 800 metri dall'abitato di Boscoreca. La popolazione abbandona il paese rifugiandosi a Boscoreale. Qui a Portici, all'istituto zootecnico della scuola agricola, si è aperta una fumarola che manda dense colonne di pietre e cenere. Il prof. Mercalli, eminente vulcanologo, intervistato, assicura che non vi è alcun pericolo. Questo stato di cose assicura anzi contro eventuali fenomeni sismici disastrosi.

**NAPOLI 6 (N).** La lava procede nel suo minaccioso cammino e nella sua spaventevole opera di distruzione. I vigneti e le masserie nel territorio di Boscoreca sono invasi e devastati. La corrente lavica aveva accennato ad invadere i depositi di vecchie lave, ma poi essendosi urtata contro alcune collinette di scorie, si è ripiegata e diretta con velocità non diminuita verso Boscoreca. Nel paese aumenta il terrore. In Piazza dell'Oratorio i contadini, donne e fanciulli, prostrati e piangenti dinanzi alla statua di Sant'Anna continuano a supplicare tra grida strazianti. Le chiese sono gramate, le campane suonano a stormo. Il sindaco ha informato il sotto prefetto di Castellammare e il prefetto di Napoli del gresso della fase eruttiva ed ha chiesto rinforzi per trattenere la popolazione che si affolla intorno alla lava. Questa continua il suo cammino del quale è impossibile prevedere lo svolgimento perché i monticelli di scorie possono produrre deviazioni imprevedute. E' impossibile prevedere attualmente quanto tempo impiegherà la corrente lavica per superare il percorso che ancora la separa dall'abitato di Boscoreca, poiché il suo cammino non è rettilineo, ma tortuoso. Se durante la notte, come si augura, il torrente di fuoco scemerà d'intensità e si arresterà come in una delle eruzioni precedenti, il paese potrà essere salvo. La nube di cenere continua ad essere maestosa e terribile. Si calcola che essa si elevi per ottocento metri sopra il cratere. I boati, che ieri sera furono frequenti ed agitarono non poco la popolazione, stamane erano meno continui.

**Il congresso annuale del «Wiener Bankverein» e la Banca commerciale triestina.**

**VIENNA 6 (B).** Oggi fu tenuto il 38.º congresso ordinario del «Wiener Bankverein». Presiedeva il cav. de Schenk, vicepresidente del Consiglio di amministrazione. Nella relazione letta al congresso si dice fra altro: «L'autorità ha approvato la modificazione degli statuti della «Banca Commerciale Triestina» accennati nella nostra relazione di affari; perciò si sono iniziate le relazioni con quello Stabilimento a sensi del contratto stipulato: esse promettono di svilupparsi con soddisfazione delle due parti. Mercè la nostra cooperazione il campo d'attività della Banca si è esteso; si è potuto quindi assegnare il dividendo del 5 per cento, cioè di 1 per cento superiore al dividendo dell'anno scorso. Il congresso generale tenuto il 28 marzo a. c. decise di portare il capitale in azioni da 5 a 88 milioni; ci spetta il diritto di priorità per la metà delle nuove azioni che saranno emesse». La relazione di affari è approvata come la relazione dei censori; si impara la sanatoria alla direzione e al consiglio d'amministrazione. Furono eletti membri del consiglio di sorveglianza il cav. de Hugnman per la filiale di

**Dimostrazioni theotokiste ad Atene.**

**ATENE 6 (Havas).** Iersera i candidati ministeriali fecero una grande dimostrazione, seguiti da circa un migliaio di partigiani con bandiere e al suono delle fanfare. Il corteo fece il giro della città e si recò poi ad acclamare il presidente dei ministri Theotokis, comparso al poggiolo. Il presidente dei ministri tenne un discorso nel quale rilevò essere proposito del Governo di assicurare il regolare andamento dell'amministrazione e di riorganizzare l'esercito e la marina, mantenendo però l'equilibrio del bilancio senza nuove imposte, ma col promuovere le industrie e l'agricoltura e con un saggio sfruttamento delle forze produttive del paese. I partigiani di Rally organizzarono una controdimostrazione.

**Una sorpresa per la Russia all'Aja.**

Il memoriale degli oppressi.

**LONDRA 6 (N).** Nei circoli che hanno relazione col ministero degli esteri si dice che per la Russia si prepara alla seconda conferenza dell'Aja una sorpresa molto sgradevole. I comitati dei georgiani, degli armeni, degli estoni, dei lettiani e degli ebrei e sionisti preparano un memoriale da presentarsi alla conferenza, nel quale si descriveranno tutte le atrocità avvenute in Russia per ordine del Governo. Persone bene informate dicono che il memoriale produrrà la massima sensazione in tutto il mondo.

**Dimostrazioni theotokiste ad Atene.**

**ATENE 6 (Havas).** Iersera i candidati ministeriali fecero una grande dimostrazione, seguiti da circa un migliaio di partigiani con bandiere e al suono delle fanfare. Il corteo fece il giro della città e si recò poi ad acclamare il presidente dei ministri Theotokis, comparso al poggiolo. Il presidente dei ministri tenne un discorso nel quale rilevò essere proposito del Governo di assicurare il regolare andamento dell'amministrazione e di riorganizzare l'esercito e la marina, mantenendo però l'equilibrio del bilancio senza nuove imposte, ma col promuovere le industrie e l'agricoltura e con un saggio sfruttamento delle forze produttive del paese. I partigiani di Rally organizzarono una controdimostrazione.



Craz; il consigliere Gorthon, Gustavo de Metritz e Mass. Rothauer per Klagenfurt.

Secondo la proposta del consiglio di amministrazione fu deciso all'unanimità di assegnare dall'utile netto di corone 10.407.290, e dopo depennato il 5 per cento d'interessi sul capitale d'azione e assegnato il 10 per cento per il fondo di riserva e per «tanti» conforme allo statuto, l'importo di cor. 10 per azione quale sopradividendo, sicché il tagliando per il 1905 sarà pagato con cor. 30.

I membri uscenti del consiglio di amministrazione, del collegio dei censori a Vienna e dei consigli di sorveglianza nelle filiali furono rieletti ad unanimità.

#### Officina distrutta dal fuoco.

TROPPAVIA 6 (B). Stamane fu completamente distrutta da un incendio il laminatoio della società «Karlsruhe», presso Friedeck, nella quale erano occupati circa 200 operai.

#### La catastrofe di Nagold.

STOCCARDA 6 (N). Da Nagold si hanno i seguenti particolari sul crollo dell'albergo «Al cervo»: Verso mezzogiorno erano raccolti nella sala maggiore dell'albergo circa duecento operai quali ospiti del padrone dell'albergo, genero del padrone cessato. Gli operai avevano già più volte brindato alla salute del padrone e dell'imprenditore dei lavori, allorché si udì un tremendo crepitio. L'edificio tremò tutto e si sfasciò. In pochi secondi tutto l'albergo non era che un mucchio di macerie. La maggior parte delle persone che vi si trovavano rimasero sepolte sotto le macerie. Verso le 11 di notte si erano estratti cinquanta cadaveri e circa 200 feriti più o meno gravi. Mancò ancora una ventina di persone. E' più che probabile che anche queste sieno rimaste morte sotto le rovine. L'imprenditore, che è ferito leggermente, è fuggito in automobile.

#### Collisione fra due treni merci.

FIRENZE 6 (N). Alla stazione di Pontedera stasera si urtarono due treni merci. Vari vagoni furono completamente sfasciati. I danni ascendono a quarantamila lire. Nessun ferito.

Il «Santo» di Fogazzaro all'indice. — ROMA 6 (N). L'«Osservatore romano» pubblica il decreto della congregazione dell'Indice il quale pone all'indice il «Santo» di Fogazzaro e alcune opere di Paul Virolle, Laberthonniere e Jozzelli.

#### Incendio nel porto di Venezia.

VENEZIA 6 (N). Si è sviluppato un incendio su una chiatto ancorata alla Marittima, contenente stearina e olio, scaricati dal piroscafo dell'«Austro-Americana» «Sofia Hohenberg». Tutto andò distrutto. La chiatto fu affondata; il piroscafo parti stanotte per Trieste.

#### La settimana sportiva a San Remo.

SAN REMO 6 (N). Come vi telegrafai ieri, con tempo splendido che favorì l'affluenza del pubblico, si svolsero oggi sul Corso Mazzini le due corse del chilometro per vetture automobilistiche. La prima prova consisteva nel percorrere i mille metri partendo col motore acceso, nella seconda la partenza seguiva a motore spento. Vi parteciparono dodici vetture. Ecco ora il tempo medio impiegato dalle prime tre vetture arrivate nelle due prove. Rimasero classificate: Prima giunse una «Marchand», guidata da Tamagni, che impiegò 31"3/4 (tempo medio del chilometro), vincendo la Coppa Marsaglia, ricco lavoro artistico d'argento massiccio. Seconda una «Ford», condotta da Ferrari, in 37"3/4; terza una «Rapid», pilotata da Nebiolo, in 39"3/4.

## CRONACA LOCALE

Pompeo Molmenti e Mariano Patrizi alla Minerva. Iersera è giunto nella nostra città ed è sceso all'Hotel de la Ville l'illustre Pompeo Molmenti per tenere domani alle 12.30 la sua lettura sul tema «Venezia che sfugge». Ed ecco già per martedì a sera - tanto rapido ormai fra noi il carro della vita intellettuale - è annunciata dalla Minerva la lettura di un altro vigorosissimo ingegno: di Mariano L. Patrizi, che promette trattare uno dei temi di più profondo interesse nell'indagine moderna: la «Fisiologia delle emozioni musicali», l'analisi scientifica delle ragioni e del modo onde, attraverso i sensi, la musica esercita il suo potente fascino sulla natura psichica dell'uomo.

Mariano L. Patrizi è certo uno dei maggiori e più seri nomi della odierna scuola scientifica italiana, di cui la gloria ormai si è sparsa nel mondo intero. E' professore ordinario di fisiologia alla R. Università di Modena; ed è celebre dal giorno che pubblicò quel suo «Studio psico-antropologico su Giacomo Leopardi», nel quale per la prima volta si vide, attuando rigorosamente l'enunciazione lombrosiana, la mente dello scienziato impadronirsi della vita di un grande poeta, riviverla nei luoghi dove egli la visse, e ricostituirne in tutti gli elementi famigliari ed organici che predisposero alla manifestazione ed alla fisionomia del suo genio.

Non pago ancora alla vittoria di quel suo libro, che suscitò nella scienza una rivoluzione e fece rampollare gli imitatori a decine e a decine intorno alle tombe degli uomini illustri, il Patrizi continua a studiare il Leopardi e passa gran parte dell'estate in Recanati. E' uno studioso infaticabile, ed è insieme un colorito e vivace conferenziere, atto a rappresentare con plasticità viva anche ad un pubblico profano gli ultimi risultati delle sue ricerche scientifiche. Il Patrizi pertanto non è solo il prediletto degli studenti, ma anche del pubblico intellettuale di Modena. Accenneremo qui di volo che la sua consorte, ora defunta, era una figliuola dell'insigne Jacopo Moleschotti.

La Minerva, prevedendo uno straordinario concorso di pubblico anche a questa lettura di un luminare della scienza psicologica, ha ottenuto dalla gentilezza della Direzione del Liceo Tartini l'uso della sua sala. E così sarà reso possibile di aderire anche alle molte richieste di non soci, che desiderano assistere a questa lettura.

rone 1; i biglietti delle sedie che ancora rimangono disponibili si possono ritirare nella cancelleria della Società di Minerva (piazza della Borsa 12, 1. p.) dalle ore 12 alle 3 e dalle 6 alle 9 pm., verso il pagamento di una corona.

Elargizioni alla Lega Nazionale. Ci pervennero pro gruppo locale:

Per onorare la memoria della signora Carlotta ved. Sciala dal figlio Natale Sciala cor. 50; dalla signora Clotilde ved. Panizon de Ferra cor. 20.

Per onorare la memoria della signora Teodolinda Schaffenhauer-Neys nata Pelarlin dai sigg. Hess e Marconetti cor. 20.

Intorno ai restauri di San Giusto. Agli iniziati restauri nella cattedrale di San Giusto, che l'altro giorno lodammo, sovrintende una commissione artistica costituita dall'arch. Ruggero Berlam, dal prof. Alberto Puschi e dall'arch. Enrico Nordio; e di quest'ultimo specialmente vuol essere ricordata la notevole ed apprezzatissima diligenza in tutta la parte esecutiva del lavoro. Il fregio a colori con le testine di santi, che ricorre nella parte superiore della navata e si fonde all'ambiente con la bella armonia, fu desunto da un motivo decorativo da poco scoperto nella chiesa di San Fermo di Verona e che risale al 1350, nonostante che nella sua formosa eleganza accenni già alla pienezza del Rinascimento, onde taluni lo presero erroneamente per ispirazione d'epoca posteriore. Si è quindi tenuto anche in esso lo stile dell'epoca a cui risale l'assetto della navata centrale di San Giusto, che sarebbe la fine del secolo decimoquarto.

Ora rimane a intraprendere non poca parte degli ulteriori restauri progettati nella vecchia cattedrale: e di essi, poiché l'argomento lo merita, ci occuperemo più diffusamente nei prossimi giorni.

Università del popolo. Questa sera, alle ore 8.15 nella civica scuola Tecnica (Reale) di S. Giacomo il sig. Remigio Tamara terrà la terza ed ultima lezione del ciclo «Uno sguardo all'Oriente» illustrata da proiezioni luminose.

Domani, domenica alle ore 6.30 nella palestra della Società Ginnastica il prof. G. Sartori, invitato dall'Università del popolo, ripeterà l'applaudita conferenza «Un raggio di sole».

Conferenze dantesche. Ricordiamo che oggi alle 4 e alle 6 pm. in sala Tersicore la signorina Ida Goffieri terrà le annunciate conferenze dantesche per la scolaresca.

Conferenza Perri. Stasera alle 8.30 il prof. Perri terrà la sua sesta conferenza, parlando sul tema: L'infanzia abbandonata, torturata e delinquente.

Legge degli insegnanti. La «Legge degli insegnanti», iniziata oggi, sabato, alle ore 7.30 pm. un ciclo di serate di conversazione: il tema di questa prima serata sarà «I piani didattici». Fungerà da relatore il prof. G. Devescovi.

La Previdenza per la Pasqua dei poveri. Il pranzo dei poveri vecchi che la Previdenza dava nel giorno di berginacci, si darà invece quest'anno al meglio della prima festa di Pasqua.

Il pranzo, corrispondente alla giornata, fu disposto per 400 persone; i buoni si distribuiscono ai poveri vecchi e vecchie nella Cancelleria sociale, via S. Nicolò 5, p. I, dalle 10 alle 12 ant., e dalle 4 alle 6 pm., cominciando da oggi sabato fino a tutto giovedì 12 corr.

Riunione Adriatica di Sicurtà. Il congresso generale ordinario di questa compagnia di assicurazione sarà tenuto mercoledì 25 aprile a. c., alle 4 pm., nell'ufficio della compagnia stessa.

Commissione d'appello per l'imposta personale per il Friuli. Il 3 corr. si chiuse la sessione ordinaria della commissione d'appello per l'imposta sulla rendita personale per il Friuli orientale, sotto la presidenza del direttore di finanza. Alla fine della seduta il presidente rilevò l'efficace cooperazione della commissione nelle trattazioni, e il procedimento concordato dei commissari, porgendo loro sentiti ringraziamenti.

Il deputato alla Dieta cav. Camillo de Enger, ed il signor Angelo Casagrande espressero al presidente, anche a nome degli altri commissari, ringraziamenti per la cortesia, oggettività ed imparzialità addimstrate nella direzione dei lavori commissionari.

Posta per le navi da guerra a-u. L'ufficio postale di Trieste spedirà la posta per le navi della squadra a-u. a Berutti oggi alle 5.30 ed alle 8.10 pm., l'11 corr. alle 5.30 pm., il 12 corr. alle 11.00 ant. ed il 14 corr. alle 5.30 pm.

I viaggi di piacere del Lloyd. Come abbiamo già rilevato, il Lloyd, ad esempio delle altre grandi Società di navigazione, ha deciso di organizzare una serie di viaggi di piacere, il primo dei quali sta appunto svolgendosi in questi giorni col piroscafo «Bohemia». Il secondo sarà compiuto dal piroscafo «Korber», che arriverà qui da Durban il 26 corr. Il «Korber» inizierà questo viaggio di piacere il 2 maggio p. v., partendo alla volta di Corfu, proseguendo quindi per Malta, Tripoli, Tunisi, Palermo, Napoli, Messina, Siracusa, Cattaro, Gravosa, Venezia e Trieste, dove arriverà la mattina del 18 maggio. In tutte le città segnate dall'itinerario, i passeggeri saranno accompagnati da apposite guide a visitare le cose notevoli. Nella visita a Napoli, i turisti saranno accompagnati sul Vesuvio, a Capri, Sorrento, Pompei.

Un telegramma da Palermo ci annuncia che il lloydiano «Bohemia», partito da Trieste il 2 corr. con 120 turisti, in gita di piacere, arrivò ieri in quel porto all'ora fissata. Il viaggio è stato rallentato dal tempo bellissimo. A bordo tutto bene.

Società Alpina delle Giulie. Domani, domenica, la Società Alpina delle Giulie inizia la serie delle passeggiate per i figli dei soci, le quali ebbero così brillante risultato l'anno scorso. La partenza è fissata alle 8 pm. dai viali di Roiano per Tristenico, sulla cui spianata si farà sosta per ricreare i fanciulli con qualche giuoco. Quindi si proseguirà per Opicina con riunione alle 6 circa all'«Hotel Obelisco». Il ritorno in città seguirà intorno alle 8 al Caffè Fabris.

Circolo del remo. Iersera, nella sede della Società delle regate, si tenne il V congresso generale ordinario di questo Circolo. Presente buon numero di soci.

Fu deliberato l'acquisto di quattro imbarcazioni, e cioè d'una yole a 4 remi da corsa, da commettersi al cantiere Galinari e C. di Livorno, di una yole a 2 remi, di una «double-scul» e di una «veneta» a 4 remi. A coprire le cariche sociali furono eletti i signori: Ettore Carnera a presidente, Salvatore Piacentini a vicepresidente, Virgilio Apollonio, Roberto Jesirschik, Carlo Ongaro, Attilio Presel e Felice Vidusso a direttori, Antonio Guarrini e Oreste Tevini a revisori.

Congressi sociali. Il congresso generale della Cassa per ammalati fra mastri sarti, ch'era fissato per lunedì 9 corr., venne rimandato al 23 corr., per le 8.15 pm., in sala Mally.

La Società dei meccanici ed affini terrà domani alle 10 ant., alle Sedi riunite, il congresso annuale.

Gita velocipedistica. La direzione del Club Veloce «Trieste» ha indetto per domani, domenica, (tempo permettendo) una gita alla volta di Satoriano (Storje), partendo dal Caffè ai Portici di Chiozza ad ore 1 1/2 pm. precise.

Anche il Circolo sportivo internazionale farà domani una gita alla volta di S. Giuseppe, S. Antonio in Selva (Borst), Islero e Basovizza. Il ritrovo è fissato alle 8 pm. in piazza della Barriera vecchia.

Gite velocipedistiche. La direzione del Circolo sportivo «Edera» indice per domani domenica una gita podistica alla volta di Muggia. Ritrovo: dinanzi alla scuola di via Paolo Veronese, alle 2.30 p.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria del suo indimenticabile consorte, Giovanni M. Gannoni, dalla signora Adina Gannoni-Bideaux cor. 1200, di cui 250 per la cassa dei poveri della Comunità evangelica, 200 per la Società elvetica di soccorso, 200 per l'Associazione delle signore evangeliche, 200 per gli Amici dell'infanzia, 200 per convalescenti poveri che escono dall'Ospedale, 50 per la Previdenza, 50 per l'Orfanotrofio S. Giuseppe e 50 per l'Infermeria Treves.

Per onorare la memoria della signa Teodolinda Schaffenhauer-Neys nata Pelarlin, dal sig. Felice Struppi cor. 20, a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe; dalla famiglia Naumann cor. 40, a favore della Guardia medica; dai signori Adele ed Ercole Polacco, sorella e cognato dell'estinta, cor. 30, a favore della Guardia medica e cor. 30 a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe; dal sig. Guido Mreule cor. 20, a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe.

Per onorare la memoria della signora Giuseppina Ferro, dalla famiglia Schlesinger cor. 20, a favore della Guardia medica.

La signora Maria Tschurtschenthaler-Vessel per onorare la memoria della signora Teodolinda Schaffenhauer-Neys nata Pelarlin, rimise all'Alberthum corone 40.

Agli Amici dell'infanzia pervennero dalla signora Angiolina Baldo-Calojanni, a favore dell'Ospizio Marino, corone 200.

All'Associazione delle Signore evangeliche pervennero per onorare la memoria del sig. Ermano Heine dalla signora Gertrude Heine vedova dell'estinto cor. 100, dal signor R. Heidrich e consorte cognati dell'estinto, cor. 50.

L'«Alberthum». Dal rapporto sull'attività della Società di soccorso per fanciulle, «Alberthum», testè pubblicato, rileviamo che l'Istituto ebbe anche nell'anno testè compiuto un notevole successo morale ed economico, tanto che la presidenza del Comitato direttivo, principessa Mary de Wrede, non esitò a qualificare l'annata passata sotto ogni rapporto tra le migliori della fondazione del pio istituto.

Le bambine ricoverate all'«Alberthum» sono 39; nel 1905 sette ne uscirono, ma altrettante di nuove riempirono i vuoti lasciati dalle uscenti. Ricevono l'istruzione primaria, con particolare riguardo ai lavori muliebrici, e specialmente al ricamo.

Il bilancio dell'Istituto si può riassumere nei seguenti estremi: introiti: da canoni, cor. 2584, da elargizioni cor. 4053, da legati cor. 13.385,74, da interessi cor. 987,90; assieme cor. 21.610,94. Gli esiti ascesero a complessive cor. 10.801,19, cosicché l'annata si chiuse con un avanzo di cor. 10.809,45, che unito al saldo della gestione 1904, fece salire il saldo in contanti al 31 dicembre 1905, a cor. 22.548,48. L'Istituto possiede (oltre all'edificio dell'Asilo) cor. 18.263 in effetti.

Trattamenti sociali. Il Circolo mandolinistico annunzia per sabato 21 corr., alle 8 pm., una serata umoristica; e per domani, domenica, nel pomeriggio, una passeggiata sociale da Roiano al varco di Banne e da qui ad Opicina. Il luogo di convegno è ai Portici di Chiozza, alle 2.30 pm. o, alle 3, ai viali di Roiano.

Il Circolo Armonia darà domani, alle 8 pm., nella sala d'Aquino, un trattamento di drammatica. Seguiranno le danze.

Il Club Speranza darà domani, dalle 8.30 alle 7.30 pm., nella sala Mally, un festino di ballo.

Epilogo d'un ferimento. Matrimonio in «articolo mortis». Narrammo diffusamente il fatto di quel Giovanni Penso, di 36 anni, pescivendolo, nato a Isola e pertinente a Trieste, abitante in via di Crosada N. 2, il quale la sera del 23 di Crosada, in via di Riborgo, uscito con altri da l'osteria «Alle tre porte», era stato ferito con sei coltellate, e precisamente tre al costato sinistro, una perforante con prolasso pleurale, due all'addome e una al braccio sinistro. Trasportato all'ospedale, i medici decisero di fargli subito la laparotomia. Il suo stato, anche dopo l'operazione, si mantenne molto grave. Intanto si seppe che la rissa era avvenuta perché uno dei suoi compagni d'osteria gli voleva rubare un fazzoletto di seta. Quali presunti autori del ferimento erano stati arrestati Andrea Sandri, di 17 anni, cartiere, e un tale Edoardo, detto «Gatta».

Lo stato del Penso, come dicemmo, si mantenne gravissimo, e i medici non avendo più nessuna speranza di salvarlo, chiamarono il prete il quale prestò al malato i conforti della religione. Il Penso con un filo di voce disse al sacerdote che prima di morire avrebbe voluto regolare la propria unione con la sua amante, Maria Papes, da Rudolfswart, abitante in androna Marinella N. 12. Questa amoreggiava con il Penso da cinque anni, poi

egli fu mandato a Capodistria a scontare una pena di 17 mesi, e quando ritornò strinse nuovamente relazione con lei. Così il matrimonio in «articolo mortis» fu celebrato l'altro giorno alle 11.30 ant. La cerimonia si compì nella quarta divisione vicino al suo letto, celebrata dal parroco dell'ospedale Antonio Ulegrazi; fungevano da testimoni il santese Francesco Stochel e un degente: Ermenegildo Tribuson. Dopo la cerimonia fu permesso alla moglie di restare tutte le ore del giorno vicino al letto del morente.

Ieri nel pomeriggio il Penso aveva perduto completamente la conoscenza di sé. Le sue ore ormai sono contate. Del suo stato fu avvertita anche l'autorità giudiziaria e un giudice si recò ad interrogare il Penso, ma senza alcun risultato: egli non poteva ormai più parlare, e alle 10 spirò.

Tentato suicidio. Ieri mattina verso le 10 Elisa P., di 32 anni, abitante in via S. Filippo N. 1, si gettò sulla via da una finestra del primo piano. Alcuni passanti la raccolsero e la portarono all'Infermeria Treves ove il signor Gino doo averle prestato alcune cure la fece adagiare in una lettiga e portare all'Ospedale. I medici non le riscontrarono che leggere contusioni ed escoriazioni; perciò ella venne accolta nelle sale d'osservazione. La P. ieri mattina era stata visitata dal medico, che le aveva riscontrato una malattia. Ella se ne accorse, e dopo essersi ubriacata, volle finire la sciagurata sua vita.

Bambina travolta da una carrettella.

La frattura del cranio. Ieri verso le 12 pm. mentre una bambina attraversava il Campo S. Giacomo sventuratamente ella fu travolta da una carrettella che giungeva dal cimitero. La bambina fu raccolta fuori delle ruote del veicolo e trasportata subito con un'altra carrettella all'Ospedale ove il medico d'ispezione constatò che aveva riportato la frattura complicata del vertice del capo. Alla povera bambina era passata una ruota sul capo. Fu subito accolta nella decima divisione. Ma i medici disperano di salvarla. Si chiama Antonia Slobez, di 2 anni, abitante in via Colombo 3, figlia di Antonio, carbonaio, e di Maria nata Alice.

Il cartiere venne arrestato ed accompagnato al commissariato di S. Giacomo ove fu trattenuto.

Applessia. Il medico dell'Igea veniva chiamato ieri d'urgenza a casa della signora Maddalena Amodeo, di 83 anni, abitante in via del Molto 8, la quale era stata colta da un insulto apoplettico. La sofferente ottenne le cure necessarie.

Grave disgrazia alla Meridionale. Ieri nel pomeriggio il dottore della Stazione centrale di soccorso fu chiamato alla stazione della Meridionale ove trovò il fuochista Salvatore Frank, di 21 anni, abitante nel vicolo S. Fortunato 5, il quale mentre voleva salire sulla macchina si impigliò la gamba sinistra nel tender. R riportò la frattura del sopramalleolare e della tibia. Dopo avere le prime cure fu a mezzo del carro-ambulanza trasportato all'Ospedale ove lo si accolse nella decima divisione.

Rissa fra zingari. Raccontammo ieri il fatto di quel Paolo Hudrovich, zingaro, abitante in Rozzoli, il quale, trovate questioni con altri zingari della sua tribù, era stato colpito con pietre al capo ed aveva riportato tre ferite per le cure delle quali ricorse alla Stazione centrale di soccorso. I suoi feritori Michele, Matteo e Giuseppe Hudrovich furono arrestati e dopo essuti a verbale al commissariato di S. Giacomo, rilasciati salvo le conseguenze di legge.

Piccolo incendio e falso allarme. In seguito allo spargimento di faville dal focolaio nella cucina del quartiere occupato dalla signora Erminia Bernardis, in via dell'Istituto N. 9, iersera verso le 8, s'incendiò un fardello di biancheria. Avvertiti subito i vigili dell'appostamento principale, questi si recarono sul luogo, e in breve il piccolo incendio venne spento. Il danno è di circa 100 corone. Il contenuto del quartiere è assicurato.

Iersera, verso le otto e mezzo, venivano avvertiti i vigili dell'appostamento principale che vi era un incendio sul colle di via dello Scoglio. I vigili recatisi sul luogo con un treno di campagna, fecero in breve ritorno in città, poiché constatano trattarsi di un falso allarme, dovuto al fatto che alcuni zingari ivi accampati avevano, molto probabilmente, acceso il fuoco per la loro modesta cena.

L'arresto d'un ricercato che ha una valanga d'accuse sulla coscienza. Nell'ultimo bollettino emanato dalla Direzione di polizia si leggeva: Il tribunale provinciale di Trieste ricerca l'arresto di Andrea Prasel di Antonio, nato a S. Odorico, di 22 anni, bracciante, accusato del crimine di furto, perché a Locatise presso Bagnoli aveva rubato a danno di Giacomo Enrico Huber, a Zaule a danno di Guglielmo Venier, e a Trieste a danno di i. Egli è accusato inoltre di leggero ferimento a danno di Giovanni Brauchich di Castelz, e della contravvenzione alla reverenza di sfratto, essendo espulso da Trieste. Capitato questo bollettino in mano agli agenti del commissariato di S. Giacomo, questi si recarono a Servola ove abitano i genitori del Prasel, ma colà non fu trovato. Infine gli agenti vennero a sapere che il ricercato era già imbarcato sul piroscafo «Salzburg» quale mozzo di cucina. Saputo che il piroscafo era ormeggiato al Punto franco, al molo N. 4, l'altra mattina si recarono a bordo, e col permesso del capitano procedettero all'arresto del Prasel, il quale fu accompagnato alla polizia, ove fu assunto a verbale e poi condotto agli arresti.

Cronaca dei furti. L'operaio Rodolfo Giufarini, abitante in via Vittoria Colonna N. 8, denunciò in questi giorni alla polizia che il suo subinquilino Antonio R., di 20 anni, da Gorizia, era improvvisamente scomparso da casa sua derubandolo di un orologio d'argento, di un fazzoletto di seta, di una cravatta e di due paia di mutande del complessivo valore di 38 corone. Giovedì sera poi il derubato, passando per il Corso, s'imbatté nel suo uomo che godeva ancora la libertà e lo fece arrestare. Dopo essere stato assunto a verbale, il R., che ora abitava

all'alloggio popolare di via Gaspare Gozzi, fu condotto agli arresti inquisizionali.

Nei bassi fondi. Pure sapendo che correvano rischio di finire la notte in gattabuia, l'altra sera verso le 9, Erminia B. e Margherita G., entrambe abitanti in via Punta del forno, uscirono di casa per seguire i loro rispettivi amori i quali le condussero in una delle bettole di città vecchia. Le due giovani bevettero molto, e quando uscirono dal locale erano entrambe in condizioni disastrose: per reggersi in piedi dovevano fare degli sforzi d'equilibrio straordinari. Verso le 11 e mezzo, la B. fu sorpresa da una guardia in via Sporcavilla mentre si bisticciava col proprio innamorato, ed essendo in contravvenzione col regolamento di rincasare prima delle 9 di sera, fu arrestata. La B. abbandonò il suo uomo e si accompagnò alla guardia che la trascinò in via Tigor. Quasi contemporaneamente veniva arrestata anche la G. in via di Crosada. Questa però, a differenza della sua compagna, che seguì la guardia senza fiatare, si diede a gridare, tentando in tutti i modi di sfuggire al funzionario. In quella passava di là una squadra di quattro agenti, i quali, visto che la guardia non riusciva a domare da sola l'ubriacca, le diedero aiuto. La G. allora si gettò a terra e addentò la guardia Giovanni Zornada ad una mano, e si dimenò furiosamente.

Gli agenti dovettero sollevarla di peso e trasportarla agli arresti. Lo Zornada si fece medicare la ferita all'ambulatorio della Società «Igea».

Dall'ospedale alle carceri. Ieri nel pomeriggio uscì dall'ospedale quel giovane Enea Lacovich, di 21 anni, il quale, accettato dalla gelosia, ai primi di marzo aveva sparato due colpi di revolver contro la sua amante Maria ved. Cumar, di 28 anni, e poi altri due colpi contro se stesso. La donna guarì in una quindicina di giorni, ma il giovane, essendogli penetrata una palla nella tempia, poté uscire soltanto ieri. Era accompagnato da una guardia di p. s. la quale in vettura lo condusse alle carceri. Il Lacovich comparirà nelle prossime assise, accusato del crimine di tentato omicidio.

Durante il lavoro. Il manovale Antonio Gasparich, di 48 anni, abitante in Rozzoli N. 325, ieri nel pomeriggio, mentre lavorava, cadde da alcuni metri d'altezza e riportò una ferita al capo e alcune contusioni alla schiena. Fu accolto nella decima divisione dell'ospedale.

Giovanni Visnovitz, di 36 anni, carbonaio, abitante in via dei Gradi N. 2, ricorse ieri alla Guardia medica perché, mentre lavorava, gli era caduta addosso una cesta di carbone cagionandogli escoriazioni alle labbra e contusioni alla guancia e al piede sinistro. Fu medicato.

Per mano altrui. Ricorse ieri alla Guardia medica la giornaliera Ersilia Fabris, di 27 anni, abitante in via delle Sette fontane N. 15, per alcune contusioni al naso, alla guancia sinistra, all'orecchio e graffiature al collo.

Mentre la medicavano, raccontò di essere stata percossa.

Cadute. Iersera fu accolta nella decima divisione dell'ospedale certa Anna Dugulin, di 55 anni, abitante a Cominiano, la quale, cadendo, si era fratturato il braccio sinistro.

Corrispondenza aperta. Assiduo campolunghe. A Plesino non esiste un Ginnasio della Lega Nazionale, ma un Ginnasio reale inferiore con le classi superiori della Scuola reale della provincia d'Istria. Si rivolga alla direzione dell'Istituto. — Cormons. Lei desidera conoscere il numero degli abitanti della città dell'Austria? Ma di quali città? Non certo di tutte, perché allora dovremmo riempire parecchie colonne. — Ignorantismo. Lo Statuto civico non mette che una condizione speciale per la persona del podestà: deve essere cittadino di Trieste. — Alcuni lettori. La basilica di San Giusto consta di due antiche chiese, esistenti fin dalla fine del quarto secolo, congiunte fra loro verso il mille trecento in una chiesa sola, incorporandovi lo spazio di mezzo, che formò la navata maggiore. — C. P. La Scala dei Giganti dovrebbe essere ricostruita secondo il progetto dell'arch. Berlam, che attende ora l'approvazione della Luogotenenza. — Lo stesso. Nulla di nuovo ci consta intorno al progettato Teatro di Varietà. — Varietà. Santa Margherita cade il 10 giugno. — Grande. Gli scenari e attrezzi teatrali vengono spalmati con varie sostanze igieniche. — Sergio T. Da Barcola a Miramare 41 chilometri. Un discreto ciclista percorre la distanza in 7.8 minuti. — Fanny. I natanti nel gennaio 1887 saranno soggetti alla leva militare nel 1908. — Contrazione. Per un fratello si porta il lutto per un anno. — Libero. Madera è un'isola dell'Oceano Atlantico, presso la costa occidentale dell'Africa; appartiene al Portogallo. — Fumano. Non è parte che si possa sentirsi uno sguardo addosso? Eppure, e proprio così. — Pegolaria. La domanda per il volontariato militare va indirizzata al r. consigliere di Luogotenenza in Trieste. — Lulo becher. Trieste ha 194.740 abitanti. — Dugene. Il principino di Savoia, recentemente battezzato a Torino, è figlio del duca di Genova. 4 gennaio 1873: sabato; 23 marzo 1870: lunedì; 22 maggio 1868: venerdì; 23 maggio 1866: mercoledì. — Scomessa. Il 1. maggio 1887 era una domenica. — Bradamante. Il metodo migliore è lo Czerny. — Ortruda. Il baritone Pasoldini creatore della parte di Amosaro nell'Aida dimora a Lugano. Il tenore Bulterini è vivo e sano; dimora a Milano. — Cursolo. E' vero la signa Valentina Mendiorzi si trova attualmente a Trieste. — Durban. Da Durban a Trieste la posta impiega 30 giorni al massimo, 28 da Delagoa e 24 da Zanzibar. Se poi la lettera parte con i piroscafi del Lloyd, il numero dei giorni diminuisce di due giorni da ogni porto. — Abbondato. Le conviene prendere il biglietto Venezia-Roma andata-ritorno, validità 30 giorni (il r. L. 84.30). — Fubia. La via più breve da Trieste a Dieppe è Cervignano-Mestre-Milano-Chiasso-Basilea-Geneva. — Milano. Da Ancona a Milano c'è direttissimo, via Bologna ove si cambia treno.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 11.5, ore 2 pm. 10. — G. Altezza barometrica ore 12 mer. 772.7. Oggi: alta marea 8.12 ant. e 8.53 pm. — Bassa marea 2.15 pm. e 2.29 pm.

Ogni giorno uno. Il signor Stupidini adora i pappagalli. Passando in via Nuova, ne scorge uno bellissimo in una portineria.

Come è bello! — esclama. — Di certo tutti gli inquilini della casa lo faranno chiacchierare!

Non me ne parli! — risponde la portinaia, — gli fanno perdere il suo tempo tutto il giorno!

## ASTERISCHI DI CRONACA

Il manifesto del Torneo internazionale di scacchi, che sarà l'avvenimento cittadino del prossimo maggio, reca sui nostri abili il nome d'un concittadino poco conosciuto nella sua patria: il Finetti, giovane artista che dimora a Berlino, dove si è fatta una bella fama, specialmente come disegnatore del *Lustige Blätter*. Il suo manifesto interloca alla lettera la cavalleresca parola «torneo»: e rappresenta un cavaliere «torneo» che in armatura, nell'atto di sgarbiarsi a lance abbassate in un torneo. Il disegno si può dire riassunto sommariamente in una espressione di maschio vigore, e può parere, più che in altro opere dell'artista, rude e neletto; e tuttavia la forma è ricavata con imperiosa sicurezza dal largo gioco delle macchie di colore e dà una impressione viva ed immediata. All'occhio del pubblico. E per tale riguardo, il manifesto della Società di scacchi è certo un esempio efficacissimo di arte morale.

E' ritornato fra noi l'egregio dott. Alessandro Marina, dopo aver compiuto all'università di Roma, di cui è libero docente, il suo primo corso di neurologia. Abbiamo detto già le accoglienze fatte al chiarissimo professore concittadino da professori e studenti della Università romana. La prosecuzione del corso non fece che riaffermare sempre più la bella fama che conquistata con varie opere stampate, valse al dott. Marina l'onore d'essere assunto al corpo accademico della più grande Università italiana.

Si sarà anche a Trieste una fabbrica di automobili: così la voce che corre nei nostri circoli industriali e che fa il nome di alcuni capitalisti cittadini come iniziatori della nuova impresa. La fabbrica si aprirebbe col prossimo agosto, nel pressi dell'Ospedale militare: e sarebbe destinata a produrre non solo automobili da viaggio o da diporto, ma anche i vari tipi di cart-automobili introdotti ormai nel commercio nell'industria.

Gloriosi o sono fu accennato nel «Piccolo della Sera» alle consorti che i principi scelsero nel campo dell'arte. Tra queste è Donna Maria da Gloria, la vedova morganatica del re di Portogallo. Ora ci vien ricordato che la consorte del re non fu ballerina, ma leggendaria e distinta artista lirica; si chiamava Hensler; e fu udita ed applaudita anche sulle scene del nostro Teatro Mauroner nel *Mosè di Rossini* e nel *Traviata*, intorno al 1858 o giù di lì.

## Teatri e Concerti

### Il programma dei prossimi concerti sinfonici.

Ci avviciniamo al grande ciclo di concerti sinfonici che il Comitato per le grandi esecuzioni musicali ha organizzato, con non lievi sacrifici, per la seconda metà del corrente aprile. Il pubblico, che sempre fu largo di appoggio a queste intraprese nobilissime, non mancherà di sentire anche questa volta tutta l'importanza di tali avvenimenti d'arte, sia per la maturazione tecnica del corpo orchestrale cittadino, sia per il decoro di Trieste e per lo sviluppo del



# Macchina da scrivere

## Americana, di prima classe, con scrittura visibile

### CERCANSI RAPPRESENTANTI

abili e solidi

in ogni città delle PROVINCE ITALIANE DELL'AUSTRIA, verso forte provvigione.

Verranno preferiti coloro che potranno impegnarsi con un numero maggiore di macchine.

Offerte dettagliate con referenze sub „E“ al „Piccolo“.

## ASSICURAZIONI INCENDI

assume

a premi modici fuori di cartello

— LA —

**SOCIETÀ „ELEMENTARE“**

AGENZIA GENERALE: Trieste, Piazza Grande N. 3, I.

## CREMA MARSALA DEPAUL

Si vende ovunque.

Badare alle imitazioni.



Giovanni Branz, Trento (Trentino)

Via del Suffragio N. 45

NUOVA FABBRICA

**Armonium ed Armoniche**

di qualunque genere, con meccanica moderna, eleganti e forti  
Ricco catalogo illustrato per 1905 si spedisce gratis e franco.

Oltre ai prezzi limitati si concede lo sconto dal 10 al 40%.

Non si accettano pagamenti a rate.

RIPARAZIONI A PREZZI MITISSIMI

## Stabilimento Triestino di Panificio

(SOCIETÀ ANONIMA)

Via Conti N. 12 - Telefono 291

**Nuova Filiale**

**Via Campanile N. 17**

Telefono N. 1552

La direzione della filiale venne assunta dal sig. **Francesco Singer** già primo pasticcere della cessata ditta A. Wünsch, il quale, oltre ai prodotti dello Stabilimento Triestino di Panificio, smercerà le tanto rinomate paste e dolci di sua propria fabbricazione, come a suo tempo teneva soltanto la ditta Wünsch.

**D**olori gottosi, reumatici e articolari, punture ai fianchi, dolori di testa e di denti, influenza, raffreddore ecc. si guariscono - come lo comprovano migliaia di lettere di ringraziamento - mediante il fluido con il marchio **Elsa Fluid**, composto con essenze di piante aromatiche. 12 bottiglie piccole o 6 bottiglie doppie franco **5 cor.**, 24 bottiglie piccole oppure 12 doppie franco **8 60 cor.** le pillole al rabarbaro di Feller, purgative con il marchio **Elsa-Pillen** costano 6 scatole franco **4 cor.** presso il produttore **E. V. FELLER**, Farmacista a Stubica, Elsaplatz 101 (Croazia).



**Evviva la concorrenza!**  
**OGGI RIAPERTURA**

— della —

**Trattoria „AI DUE GEMELLI“**

Piazza Pozzo del Mare 5

con primissima qualità vini dalmati da Podstrana presso Spalato a cent. 64 il litro.

Anche per famiglie a centesimi 64.

## MUTUI

verso estinzione in 5, 10, 15, 20 anni accordansi a impiegati regi, comunali, ferroviari pensionati e di stabilimenti che tengono un fondo pensione che acconsentano alla trattenuta degli emolumenti con o senza garanti. Offerte al „Piccolo“ „Nuovo Consorzio con garanzia limitata.“

**Primo Deposito del Litorale**

— di —

**Sementi da fiori, ortaglie e da prato**

**GIACOMO FONDA**

Palazzo Lloyd, Trieste

Si vendono soltanto le qualità di Sementi sperimentate, che sono adatte per il clima della nostra regione.

**DOMANI DOMENICA**

primo assaggio di

**PINZE e PRESNITZ**

confezionate dall'ormai celebre pasticcere

**Antonio Cattarinich**

alle dipendenze della Panetteria-Pasticceria

**ANDREA SUSIG**

Via Acquedotto 59

con filiali Via S. Lucia 6 e Acquedotto 95

Raccomandabile fra i numerosi dolci:

**POLENTINA E TORTE**

tutto con burro garantito genuino.

Specialità fuoreggiante e che nessuno riesce ad imitare.

**Lunette ripiene di noci.**

Lunedì principierà la vendita di una speciale finissima FARINA PER LE PINZE.

**Nuovo arrivo**

Camicie da uomo, bianche e colorate, colletti, polsi, cravatte, fazzoletti batista, veri inglesi in grande assortimento, calze, maglie, mutande

**PREZZI SENZA CONCORRENZA**

**ANTONIO CILLO**

Trieste, Piazza Grande, Palazzo Municipale.

**Articoli Igienici Francesi**

trovansi

in grande assortimento

alla

**Centrale d'Igiene**

Via S. Nicolò 18

**Nuovi arrivi STIVALI AMERICANI**

**WALK-OVER**

**Speciali arrivi Stivali novità francesi**  
per signore, signori e fanciulli

**FRATELLI FASSEL, Trieste, Corso 7**

già D. H. Pollak & Co.



## LA CAPINERA DEL SOBBORGIO

Proprietà dello Stabilimento editore del giornale „Piccolo“ per tutti i paesi italiani. - Riproduzione vietata.

(55)

Ebbene, seguiamolo da lontano, e curiamo per una prima volta d'essere agenti di polizia.

Due forestieri si misero prudentemente alle orme di Charly.

Questi non pensava a voltarsi, camminava lesto preoccupato ad un tempo dell'indisposizione della sua vittima e delle conseguenze possibili dello strano incidente.

Per evitare guai, ricondusse Yvonne a casa per rinchiuderla.

Quando lo videro voltare all'angolo della via dei Cordaiuoli ed entrare in una casa d'aspetto decente.

Aspettarono un momento, poscia s'avvicinarono e, vedendo un cartello appeso al muro, domandarono del proprietario.

Chiesero il prezzo dell'appartamento, mostrarono al prezzo per formalità, si fecero mostrare il locale e vennero poi a sapere del nuovo pignone.

Ma egli non poté sconsigliare alle loro feste perchè lo sconosciuto era giun-

to soltanto due giorni addietro. Siccome aveva pagato anticipatamente, il proprietario non l'aveva interrogato oltre.

Un poco scoraggiati, i due stavano per andarsene, quando videro scendere l'uomo del quale s'occupavano.

Era solo e sembrava frettoloso. Una subitanea ispirazione fece che la giovane trattenesse suo zio; poi invece di lasciarlo scendere, lo trascinò al secondo piano, in cerca della piccola merciaia.

I singhiozzi d'Yvonne che piangeva accovacciata sul suo letto, la guidarono alla porta.

Ella bussò, dicendo:  
— Apri senza timore, fanciulla mia, sono la signora che hai veduto poco fa.

Udendo ciò, Yvonne d'un salto era scesa dal letto; le sue lagrime s'erano seccate, per una specie di speranza inesplicabile ma istintiva.

— Sono chiusa! gridò.

— Ah! è strano, mormorò la giovane, colpita da questo eccesso di precauzione.

— Puoi parlarmi attraverso la porta?

— Oh! sì, signora.

— Ebbene, dimmi la verità, sei infelice, non è vero?

— Sì, molto.

— E tu vieni da Parigi, come hai detto?

— Sì, signora; ero da mamma Dupont, nel sobborgo del Tempio, con un'altra signora tutta vestita di nero.

A queste parole la giovane divenne fremente, con la fisionomia di repente trasformata da un'emozione segreta.

— Non c'è più dubbio, disse al suo compagno; è lei, è Yvonne de Bussiars.

— Ebbene, se ne sei certa, bisogna avvertire la polizia.

— No, piuttosto la famiglia.

— Rifletterò, soggiunse la giovane con tono singolare.

Si sarebbe detto che una brusca rivolta si operasse nella sua mente.

Senza parlar più alla povera fanciulla che attendeva sempre dietro alla porta, ella ridiscese seguita dal suo compagno.

Erano appena giunti sulla via che si imbattono in Charly che rincasava.

Avendoli riconosciuti, quegli trasalì, ebbe l'intuizione dell'inchiesta di cui era oggetto, e si volse per nascondere la faccia.

La giovane, rientrava poco dopo in uno dei più begli alberghi del Remblai, ove fin dalla vigilia, abitava con lo zio.



## Teatro Goldoni

**Domenica 8 aprile 1906 alle ore 8**  
**PRIMA RAPPRESENTAZIONE**  
 degli attori del Teatro Popolare di Vienna  
 Giuseppina Glöckner e Leopoldo Kramer  
**LE AVVENTURE DI UN POLIZIOTTO INGLESE**  
 (Sherlock Holmes)  
 Commedia brillante in 3 atti di Franz v. Schöthan  
 PREZZI:  
 Palchi pepiano I ordine . . . Cor. 20.—  
 II ordine . . . 15.—  
 III . . . 10.—  
 Poltroncine I-VI fila e orchestra . . . 4.—  
 VII-XII fila . . . 3.—  
 Viglietto d'ingresso platea . . . 2.—  
 loggione . . . 1.—  
 Scanni loggione . . . 1.—  
 La vendita ha luogo giornalmente alla cassa  
 del teatro dalle 10 ant. alle 2 pom. e dalle 4  
 alle 6 pom.  
 Lunedì 9, Martedì 10 e Mercoledì 11 Aprile tra  
 rappresentazioni straordinarie degli attori del  
 Teatro di Corte di Vienna.

**SACCHETTI, PALETONCINI, FIGARI**  
 a Cor. 9.50, 12.50, 15.50, 20.50

## G O N N E

stoffe inglesi, miste, quadrigliate, tinte  
 unite e nere,  
 Corone 5.—, 6.50, 8.50, 12.50, 16.50.  
**GIORGIO JESS fu GIORGIO**  
 Via Barriera vecchia N. 15.

Trovansi dappertutto  
**Kalodont**  
 Indispensabile Pasta dentifricia,  
 mantiene i denti netti, bianchi e sani

## INDIRIZZI

Per tutte le professioni in tutti i paesi, per l'in-  
 via di offerte allo scopo contrarre relazioni com-  
 merciali, fornisce con garanzia delle spese di  
 porto, l'ufficio interno d'indirizzi Josef Rosenzweig  
 & Söhne Vienna, Biekerstrasse 3, Tel. int. 16, 188  
 Budapest V, Vaczlik ut 56. — Prospetti gratis

## TOSSE

Chi non sa ne prende pensiero pecca contro  
 se stesso.  
**Caramelle pettorali di Kaiser**  
 coi tre abeti, sperimentate e raccomandate  
 dai medici contro la TOSSE, la RAUCEDINE, il  
 CATARRO, la MUCOSITA', il MALE DI GOLA.  
 4512  
 certificati notarilmente vidimati pro-  
 vano che esse mantengono ciò che  
 promettono.  
 Venditori a Trieste in pacchetti da 20 e 40 cent-  
 presso la Farmacia: Zanetti, via Nuova; Prax-  
 marer, Piazza Grande 3; Vidali & Vardabasso;  
 Crevato, via Poste 5; Rovis (imp. F. dott. Za-  
 netti & C.), Piazza Goldoni; Dr. R. Polacco, Far-  
 macia Sutilina, Corso 25; Giua, Godina, farm.,  
 F. R. Pozzetto, Farm. Lloyd; nelle Drogh. G. Da-  
 pretto, via Madonna, Ongaro, Piazza S. S. S. S.  
 vecchio 1; L. Marmol, Barriera, e P. Lavagna.  
 Farm. Biasoletto, Pontier, A. Grado; Farm. D. An-  
 dolovitz, A. Parenzo Farm. E. Castro, A. Cittanova  
 Farm. A. de Castro, A. Cortina Farm. Cambruzzi A  
 Sacco Farm. Leonardi, A. Isola Farm. E. Ravinski

## IMPRESA TRIESTINA

**Vacuum Cleaner**  
 Via della Stazione N. 17 - Telefono N. 847  
 Assumersi la pulitura di Tappeti, Coltriniaggi  
 Mobili di stoffa ecc., col mezzo dell'apparato  
 assorbente.  
 I locali per la custodia sono assicurati contro  
 l'incendio e furto con fisco.  
 Per persuadersi, il P. T. Pubblico viene pregato  
 a visitare questo nuovo ed importante metodo  
 di pulitura.  
 Escluso assolutamente qualsiasi  
 danneggiamento agli oggetti.  
**PREZZI RIDOTTI**

**SALONE MODE**  
**PAOLA GIACICH**  
 Via S. Giovanni N. 12

Ho il piacere di comunicare alla mia  
 spett. Clientela e alle P. T. Signore di aver  
 ricevuto un ricco assortimento di

## Splendidi Modelli

veri originali di Parigi, coi rispettivi docu-  
 menti d'origine, nonché le ultime novità della  
 stagione.

Devotissima

**Paola Giacich**

## C. Fegitz - Tergesteo - Via Teatro 2

**VINO DI CIPRO, COMANDERIA STRAVECCHIO, VINO**  
**DI MALAGA, MOSCATO FRANCESE, MAVRODAPHNE,**  
**RIGANOCAMPO e MALVASIA DELLA SOCIETÀ ACHAIA**  
**DI PATRASSO**

## LOTTERIA SCALDATO

Estrazione IRREVOCABILMENTE il 5 Maggio 1906.  
 1500 vincite, per il valore di 55,000 corone.  
**Vincita principale 30,000 corone**  
 Biglietti a UNA Corona.  
 Trovansi in tutti gli appalti, nelle collettorie del lotto, presso i cambiavalute, come pure  
 presso l'amministrazione della Lotteria per Scaldato di Vienna e Società di Beneficenza  
 Vienna, I, Spiegelgasse 15.

**GALA PETER**  
**LA PRIMA**  
**CIOCCOLATA AL LATTE NEL MONDO**

**AVVISO**  
**LA PREMIATA**  
**CANTINA SOCIALE COOPERATIVA**  
**DI PARENZO**

partecipa di aver affidato la propria rappresentanza  
 Per **TRIESTE** alla Ditta **G. G. Franca** (via San Lazzaro 12)  
 Per **POLA** alla Ditta **Giorgio Benussi**  
 Per **FIUME** alla Ditta **Benvenuto Vezzil**  
 A mezzo dei suindicati rappresentanti offre:  
 Vino rosso superiore da pasto in fusti orig. da Litri 25 in più e vino bianco  
 rosso superiori da pasto in bottiglie, pure originali, da 1/4, 1/2, e 1 litro.  
 Tipo costante garantito.  
**I PREZZI PER TRIESTE SONO:**  
 in fusti a cent. 72 il litro in bottiglie da 1/4 litro a cent. 44  
 in bottiglie da 1/2 litro a cent. 25 in bottiglie da 1 litro a cent. 80

# La Filiale della Banca Union in Trieste

**RICEVE DEPOSITI DI DENARO VERSO LIBRETTI**

**interesse annuo 3 3/4%**

rimanendo a carico della Banca l'imposta sulle rendite

Al 30 Giugno e 31 Dicembre di ogni anno gli interessi maturati vengono  
 aggiunti al capitale e resi fruttiferi

## Il depositante può disporre:

sino a Corone 5000 senza alcun preavviso  
 " " 10000 verso 5 giorni di preavviso  
 " " 20000 " 8 " " "  
 ed oltre a questa somma verso 15 giorni di preavviso.

Si rinchiusse subito nella sua stanza,  
 volendo riflettere sul progetto che aveva  
 concepito.

Finalmente scrisse la lettera seguente.  
 Alla signora de Bussiars,  
 Sobborgo del Tempio 21,

Parigi  
 Les Sables d'Olonne (Vandée).  
 «Signora,

«Un caso, che non esito a chiamare  
 provvidenziale mi ha messa, credo, sulle  
 tracce della fanciulla della quale voi  
 avete voluto farvi protettrice, a mal-  
 grado di tutti i diritti legali e famigliari  
 dei suoi.

«Ma il risentimento profondo che vi  
 ho votato, non deve ricadere sull'inno-  
 cente figliuola del fu signor de Bus-  
 siars.

Se le informazioni che ho potuto rac-  
 cogliere in fretta sono esatte, Yvonne de  
 Bussiars è divenuta preda d'un mise-  
 rabile che la trascina di città in città e la  
 riduce all'infima condizione d'acconciatore.  
 Approfittate di questa scoperta, se pote-  
 te, e usate verso la disgraziata fanciulla  
 diritti che vi siete arrogati.

Giovanna de Mirecourt.

La signorina de Mirecourt (poiché era  
 lei) mise la lettera in una busta e la

suggerì. Ma al momento d'andare alla  
 posta fu colta da esitazione.

Non poteva fare più e meglio, schiari-  
 re maggiormente la signora de Bussi-  
 ars?....

Sì, forse.

Ma ella non era certa delle asserzioni  
 della fanciulla. Ci sono nella vita coin-  
 cidenze bizzarre, apparenze ingannatrici.  
 L'uomo che conduceva Yvonne non agi-  
 va in seguito a ordini del barone Dutre-  
 tre? E non stava ella per comprometter-  
 si, immischiandosi in affari di famiglia?  
 Insomma, queste cose non le importa-  
 vano più, ora che il capitano de Bussi-  
 ars aveva cessato di vivere.

Ella lottò due giorni; il suo orgoglio, il  
 timore, ed anche l'inconcepibile odio che  
 nutriva per Paola la decisero a non im-  
 pegnarsi oltre.

Nella sua aberrazione ella non si rese  
 conto della sua viltà, tanto riguardo la  
 fanciulla quanto in quelle che concer-  
 neva la disgraziata giovane che si osti-  
 nava a considerare come una rivale pre-  
 ferita.

La lettera partì quando suo zio la in-  
 terrogò sulla fanciulla della quale ella  
 aveva voluto occuparsi, rispose soltanto

con questa frase crudele nella sua in-  
 sattezza:

— Ho fatto quanto dovevo.

## VIII.

### La confessione.

All'ospedale di Marsiglia, l'infelice di-  
 vanni Berthier aveva subito un'ope-  
 razione delle più dolorose.

E malgrado il risultato molto soddisfa-  
 cente al punto di vista chirurgico, i me-  
 dici osavano ancora pronunciarsi sul  
 suo stato.

Al cospetto di questa situazione inco-  
 nveniente, il buon Libert sentiva aumentare ogni  
 giorno più le sue perplessità. Che dove-  
 fare?

Restare a Marsiglia come s'era im-  
 pegnato moralmente con Berthier, oppure  
 recarsi a Parigi, ove il pensiero della pro-  
 pria situazione lo chiamava presso la  
 signora de Bussiars?

In una lettera, la signora Dupont  
 pregava di vegliare sul ferito, a meno  
 che la signora de Bussiars non potesse  
 dare a prenderne il posto.

Per ricompensare lo zelo, dell'ex-sua-  
 vo, la buona donna aveva accluso nella  
 lettera una cedola di cento franchi, su-  
 tratti ai suoi modesti risparmi.  
 H. Germain.



**Stabilimento di cura del dott. PAALEN**  
**Eggenberg presso Graz**  
 fondato nel 1874. Capolinea del tram elettrico  
 Graz-Eggenberg, riparato dal vento, in immedia-  
 ta vicinanza al bosco di pini, per la cura delle  
 malattie interne, nervose e per convalescenti.  
 Completo sistema di cura idroterapica, bagni  
 d'acqua carbonica, elettricità, in vasca, ecc. Cure  
 di dieta, di inasprimento e di dimagrimento.

---

**Lassnitzhöhe presso Graz**  
 Stazione Lassnitz sulla ferrovia dello Stato.  
 Telefono Interurbano 485.  
 Sanatorio, Stazione invernale, Villaggiatura.  
 per Aperto tutto l'anno.  
 Luogo adatto per malattie interne e dei nervi,  
 per convalescenti d'ogni specie. Medico perma-  
 nente. Abbondanti messi di cura. Cura idro-  
 terapeutica, elettrica e bagni di luce. Mas-  
 sage, cure dietetiche, fangatura, inalazioni  
 ecc. Dirigente: Dott. Ed. Miggitt, medico prim.  
 Prospetti fornisco la Direzione.

---

**Pörtschach**  
 sul lago di Wörth  
 in Carinzia, nello Stabilimento già Wan-  
 liss, sono d'affittarsi, con o senza cu-  
 dina, Ville per famiglia, appartamenti di tut-  
 to grandezza, singole stanze, per la stagione  
 a mese, settimana o giornate. Tutti i 12 vi-  
 lini sono situati in un magnifico parco om-  
 broso e bosco, grande 20 jugeri, il quale resta  
 riservato ai signori villeggianti. Finissimo  
 restaurant viennese, sotto la di-  
 rezione di abili persone competenti,  
 prezzi miti. Stabilimento idroterapico  
 del dott. WEISS nello stabilimento stesso.  
 Informazioni dà la Cancelleria edile  
**Lederer & Schweinburg**  
 Vienna, 1, Rotenturmstrasse 25  
 e l'amministratrice signora Weislag, nello  
 Stabilimento di Pörtschach sul lago.

---

**NOVITÀ,**  
**Viticoltori attenti.**  
 Cedono a prova a ditta onestisti i saporitissimi  
 uva, riconosciuti i migliori, Esigono poco fa-  
 to meno doppio lavoro. Esigono poco fa-  
 to meno doppio lavoro. Il gatto può ven-  
 ire regolato a piacimento. — Costruzione solida.  
**CERANSI RAPPRESENTANTI**  
 per Depositi.  
 Spedite franco domicilio nell' Austria-Unghia  
 al prezzo di Cor. 23 la premiata fabbrica  
**G. MAGOTTI**  
 in S. Michele s/A. (Trentino).

---

**Restaurant Italiano - Vienna**  
 t. B. Annagasse 14, vicino al teatro dell'Opera  
 CUCINA E VINI NAZIONALI

---

**Graz** Hotel Erzherzog Johann  
 Casa di primo ordine  
 Panico Hotel nel centro della città,  
 sulla Hauptplatz.  
 PREZZI MITI - ASCENSORE

---

**GRADO**  
 affittasi prontamente  
**RESTAURANT**  
 bene avviato ed arredato  
 antico e noto ritrovo di forestieri e  
 cittadini. — Assumansi informazioni  
 presso i Fratelli Marchesini.

---

**Restaurant „Goldberger“**  
 (CASCER)  
 Via S. Nicolò N. 2, 1 p.  
 In occasione delle feste pasquali (Pe-  
 sachs), mi permetto d'avvisare la mia  
 spelt, clientela che lunedì e martedì sera,  
 alle ore 7.80, verrà tenuto il seder per  
 il quale sarà servito table d'hôte di cuc-  
 ina squisita, vini e paste eccellenti.  
 Inoltre verranno vendute squisite Ma-  
 zot viennesi e vino cascer (scel pesachs),  
 a prezzi convenienti.  
 Chi desiderasse prender parte alle ore  
 del seder, viene pregato di avvisare un  
 giorno prima.

---

I SIGNORI VISITATORI  
 della  
**ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE**  
 di Milano  
 che vogliono assicurarsi convenientemente  
 alloggio nei moderni  
 Grandiosi Hotels Madrid, Buenos-Ayres, Nullo,  
 Poma, Geniste, Paris; contenenti 1000 camere  
 con 1500 letti  
 si rivolgano esclusivamente  
**Trieste-Office**  
 Via S. Giovanni 18 (angolo Torre bianca)  
 Telefono 1473  
 il quale fornisce i relativi BUONI D'ALLOGGIO  
 al prezzo di L. 2, 3, 4, 5 per letto, ser-  
 vizio compreso, a seconda del piano e del  
 numero dei letti di ogni camera.  
 Per comitive speciali facilitazioni.

---

**AVVISO ALLE SIGNORE**  
 RICCO ASSORTIMENTO  
**CAPPELLI**  
 e forme guarnite e sguarnite  
 A PREZZI MODICISSIMI.  
 Salone S. Lazzaro 6, I.

---

**Legna di pino**  
 2000 metri cubi (in parte pinastro)  
 sulle Alpi Bernstein, due ore dalla fer-  
 rovia locale di Zellweg - Unterdrauburg,  
 vende la  
**GUTSVERWALTUNG**  
 Farrach posta Rojach (Carintia).



